Biblioteca Nacional
(Dección Periódicos)
México 564 / Buenos Aires
1334

Año XXI CHOELE-CHOEL (Rio Negro Rep. Argentina) Sabado 16 de Mayo de 1942 Numero 1036

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

Dr. JOSÉ DIAMANT
Médico Cirujano
Atiende todos los dias al lado de la Municipalidad
Teléfono No. 4
Choele-Choel F. C. S.

Dr. RODOLFO N. ZABALA
Médico Cirujano
Atiende todos los dias en Choele-Choel al lado de la Casa Bulwik.
consultas en:
Darwin: Lunes, Miércoles y Viernes de 10 a 11
Teléfono No. 19 Ch Choel

Max Bunge
ESCRIBANO
Teléfonos Nos. 20 y 21
Choele-Choel Rio Negro

MARIO E. PICOZZI GANDÍA
MARTILLERO PUBLICO
Remates y Comisiones
Choele-Choel F. C. Sud

ESTER CRESTO DE PEREZ
– PARTERA –
EMBARAZOS - PARTOS
CASOS URGENTES
Frente a la Comisaría
Tel. No, 52 Choele-Choel F. C. Sud

Municipales

Se expenderá harina de maiz a $ 0.07 el kilo

A raíz de la solicitud de la Comisión de Contralor del Comercio de Artículos de primera necesidad, la Municipalidad local ha dispuesto las medidas necesarias para que la población pueda beneficiarse con un elemento nutritivo de primer órden como es la harina de maiz, a precios ecònomicos.

A tal efecto se ha solicitado una partida de dicha harina, que será vendida al comercio local al precio de $ 0.05 el kilo, con la expresa condición de ser expendida al público a siete centavos.

Los comerciantes de éste pueblo que deseen colaborar en tan humanitaria iniciativa pueden formular desde la fecha sus pedidos a la Municipalidad, a fin de que les sean reservadas las correspondientes partidas.

Vacunación Antitifica

Habiéndose producido en la zona varios casos de fiebre tifoidea, se ha resuelto que el Médico Municipal Dr. Salomón Mutchinick, practique la aplicación de la vacuna antitifica a las personas que lo soliciten; los dias martes y sábado de 16 a 18 horas; debiendo los interesados munirse de la correspondiente órden en la Secretaría Municipal.

Fiestas Mayas

Comisión Permanente Fiestas Populares

Convocados por la Presidencia, se reunieron el Domingo pasado en la Municipalidad local, las personas designadas para integrar la Comisión del epigrafe, procediendo a la distribución de los cargos en la siguiente forma: Presidente: Mar ó E. Picozzi Gandía; Vice Presidente 1o: Juan B. Heredia; Vice Presidente 2o: Dr. Salomòn Mutchinick; Secretario: Benito J. Doric; Prò-Secretario: Néstor Raúl Toscano; Tesorero; Nicolás Sarquis; Pro-Tesorero; Dr. Julio A. Barros; Vocales: Dr. Rodolfo N. Zabala, Jaime Doric, Julio F. Contreras, Angel Medrano, José M. Castañeda, Ignacio Zuain y Gerardo Aníbal Mateos.

Reunida nuevamente el jueves, ésta Comisión resolvió trazar un programa de festejos patrios a realizarse en conmemoración del 25 de Mayo próximo, del 20 de Junio, (Dia de la Bandera) y 9 de Julio del corriente año,

Los actos para las próximas fiestas Mayas se han programado así

Día 23

Horas 21.30: Baile social

DIA 24

Horas 15: Carreras de bicicletas varias categorias por premios. Juegos infantiles.

Horas 17: Función teatral en el hotel Rio Negro con la colaboración del Circo La Corte, llevandose a escena la conocida obra de Belisario Roldán titulada, «El Rosal de las ruinas».

Horas 21.30: Gran baile social.

Día 25

A la salida del Sol: disparo de bombas.

Horas 8: Reparto de carne y galleta,

Horas 9.30: Reparto de Banderitas y escarapelas a los alumnos de la escuela No. 10.

Horas 10: Procesòn Cívica; acto escolar frente al busto del Gral. San Martin.

Horas 11.20: Reparto de golosinas a los escolares en la Escuela No. 10.

Horas 14 Partido de foot ball.

Horas 17, Acto cultural en la Biblioteca Popular Dr. Nicolás Avellaneda.

Horas 21.30, Gran baile social.

Festejos en L Beltràn

Día 24

Horas 13 - Carrera de trote en sulkis 7 mil metros de distancia por premio.

Horas 15.30 - Pollas de caballos por premios.

Horas 17 - Baile en el salón Los Dos Chinos el que proseguirà a las 22 horas.

Día 25

Salida de Sol: Salva de bombas.

Horas 10 - Concentraciòn del alumnado, asociación de ex-alumnos, autoridades y público, en la escuela para dirigirse en PROCESIÓN CIVICA hasta el Mástil (con motivo de su inauguración oficial) en donde se desarrollarà en siguiente programa: 1o.) Himno Nacional coreado por los niños. 2o.) Bendición a cargo del Rdo. Padre Benigno Champclaux, de la bandera para actos donada a escuela por la sociedad Cooperadora de la misma, del Mástil y de la bandera a izarse. 3o.) Discurso de inauguraciòn del Mastil, a cargo del señor Angel R. Cosci 4o.) Discurso alusivo a la fecha en nombre de la escuela, a cargo de la maestra Srta. Elisa E Raimondi. 5o.) Discurso de adhesión al acto y motivado por la entrega de la bandera a cargo de un miembro de la comisión directiva de la sociedad Cooperadora Escolar Domingo Faustino Sarmiento. 6o.) Discurso de adhesión al acto por la Bilioteca Popular Pablo A. Pizzurno a cargo del señor Hector E. Salgado 7o.) Discurso de adhesión al acto de la asociación de ex-alumnos de la Escuela local, a cargo de la señorita Carlota Burrel. 8o.) A la bandera por la niña Elsa Mazzón. 9o.) Simbolos por la niña Valentina Stazevich 10o.) Mi Bandera por el niñito Arnoldo J. Burrell. 11o.) La Bandera Argentina por la niña Electra Hughes 12o.) El Sol de Mayo por el niño Otto C. Vargas. 13o.) 25 de Mayo por la niñita Betty Lladós. 14o. La Bandera de mi Patria por la niña Dora Uscudún. 15o.) 25 de Mayo por la niña Dina Fulvi. 16o.) Los Simbolos Nacionales por los niñitos Julia Mambriani. J. Dieterle. Yolanda Furlanetto; Elsa Marks, y Onofre Paz, 17o.) Mi Tierra por la niña Olga Christiansen 18o.) Cantando, por la niña Melva Burrell. Mi Bandera marcha coreada por los alumnos.

Horas 12 - Reparto de golosinas a los niños.

Horas 12 - Almuerzo Popular (frente a la plaza)

Horas 14 - Carrera de bicicletas 7 mil metros de distancia con primero, segundo y tercer premio.

Horas 14 - Pollas de caballos por premios.

Horas 15 - Match de Foot-Ball, entre dos divisiones de 1ra.

Horas 17 - Baile en el salón Llorente, el que proseguirá a horas 22.

DIA 26

Horas 14 - Pollas de caballos por premios.

Horas 18 - Baile en el salon Los Dos Chinos el que proseguirá a horas 22, con el cual se dará fin a las fiestas.

FESTEJOS EN LAMARQUE

Para celebrar el nuevo aniversario de la Revoluciòn de Mayo, los dias 24 y 25 del actual se realizaran en este pueblo, los actos siguientes:

Día 25

Horas 22: Gran baile en el hotel Segura.

Día 25

Salida del Sol: disparo de bombas

Horas 11, Acto cívico en la Plaza con la concurrencia de las autoridades, personal docente y alumnos de la Escuela No. 25 y vecinos.

Reparto de masas y caramelos a los niños.

A la entrada del Sol: Disparo de bombas.

Horas 22, Baile popular en el hotel Segura.

FESTEJOS EN CHIMPAY

DIA 23

21 horas: Baile social.

DIA 24

14 horas: Corridas de sortija con premios, 16 horas Pollas de caballos por premios, 18 horas: Baile popular, 21 Baile social.

DIA 25

A la salida del sol salva de bombas, A las 9 horas reparto de escarapelas y banderitas. A las 9.30 horas Procesiòn Cívica (lugar de concentración el edificio de la C de Fomento) de donde se iniciará e recorrido con las autoridades locales y escolares de las escuelas 59 y 115. El desfile se efectuará por las principales calles del pueblo hasta llegar al màstil, donde se cantará el Himno Nacional por los alumnos y público presente. Discursos alusivos al acto y declamaciones por los alumnos. A las 11 horas. Reparto de golosinas a los niños. A las 12 horas; Almuerzo popular. A las 13 horas: Juegos infantiles, A las 14 horas: Partido de foot-ball entre el cuadro local versus cuadro visitante. A las 15.30 Carreras de bicicletas por premios, A las 14 horas Partido de Pelota al Cesto por señoritas del Club Deportivo Femenino Chimpay. A las 15 horas Carreras de sortijas con premios. A las 16: horas Pollas de caballos por premios. A las 17.30 hasta las 19 hs. Baile popular. A las 23 horas: Gran Baile Social.

REBAJA DE PASAJES

La Empresa del F. C. Sud ha resuelto expender boletos de ida y vuelta rebajados entre Choele-Choel y Plaza Constitución al precio de un boleto de ida más un tercio, válidos para ir desde el 19 al 25 del corriente y regresar dentro los 30 días.

HECTOR RAMON SALGADO
MARTILLERO PUBLICO NACIONAL
REMATES: Terrenos, casas, semovientes muebles y automóviles
PERITAJES
Luis Beltrán Rio Negro

DR JULIO A BARROS
DENTISTA - CIRUJANO
Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.
ATIENDE EN CHOELE-CHOEL: al lado del Dr. Mutchinik
LAMARQUE: jueves por la tarde
LUIS BELTRAN: lùnes, miércoles y viernes por la tarde.
Trabajos Generales y especialidad en niños.

DR SALOMON MUTCHINICK
MEDICO CIRUJANO
Consultas en Luis Beltrán todos los días por la tarde en la casa Bentolila
CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº. 12 F. C. S.

EN BUENOS AIRES
HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861
En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar. $ 5.— diarios por persona, todo incluido. Familias precio convencional.
No se deje equivocar, por chauffeurs u otras personas; ordene terminantemente:
HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

"La Flor del Campo
— DE —
JUAN AMADO
Peluqueria, Perfumeria, Ligarreria y Libreria
VENTA DE REVISTAS
-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-
A $ 0 25
ANEXO: "Casa Gaviña"
RAMOS GENERALES
Choele-Choel F. C. S

Casa BAIGUN
TIENDA Y ROPERIA Choele-Choel Te. No 30
TIENDA ROPERIA Y ALMACEN
Luis Beltran Telefono No 5
Los trajes se reforman a la medida

Farmacia LAMARQUE
DE
R. ARGENTINO GONZALEZ
DIRECTOR-TECNICO
ESPECIALIDAD EN PREPARACIOES FARMACEUTICAS
Teléfono Nº. 57
Lamarque —(o)— Rio Negro

Peluqueria PAISA
Cesar D'Angelis
Fotografías para Libretas de Enro amiento
REVELACIONES EN EL DIA
(Frente al "Hotel Argentino"
Choele-Choel

Establecimiento "LOS ALAMOS"
— DE —
Juan E. Rosauer
VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI
CERA ESTAMPADA DE PRIMERA CALIDAD
18 — 20 láminas por kilo
SOLICITEN PRECIOS DEL DIA
Se recibe cera virgen en cambio
PEDIDOS: Por teéfono: a POMONA
Por carta a Casilla de Correo Nº. 31
Cipolletti F. C. Sud

Bodas de Plata Episcopales de su Santidad Pio XII

Con motivo de las Bodas argentinas episcopales de su Santidad Pío XII, Su Excia. Rvdma. Mons. Nicolás Esandi, Obispo de la Patagonia, ha enviado a todas las Parroquias y entidades católicas de la Diócesis, el siguiete auto:

Nos, Don Nicolàs Esandi, por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostòlica, Obispo de Viedma, en la República Argentina.

Al Venerable Clero, Comunidades Religiosas y amados fieles de nuestra Diócesis, paz y bendición en Nuestro Señor Jesucristo.

Amadisimos Hijos:

En la hora caótica de universal desconcierto, en que el odio y el furor bélico destruyen, incendian y disipan las más firmes construcciones del genio, providencialmente una voz casi angelical despierta, aviva y reclama el sentimiento de amor filial para unirnos estrechándonos ante el Heraldo de la Paz, Pio XII.

Con motivo de la fausta ocurrencia de las Bodas Argénteas Episcopales de S. S. todos sus hijos debemos correr hacia su corazón paterno a rodearlo de cariñoso afecto, a tributarle los homenajes del más decidido acatamiento y las expresiones de nuestro regocijo y alegría.

Si tantos personajes y pueblos no católicos reconocen en la justicia y rectitud del Vaticano y en el augusto Pontifice Pio XII, la personificación de la paz irradiando luz y consuelo y esperanzas en hora tan aciaga, nosotros los católicos debemos mirarlo además, con los ojos de la Fe como representante y Vicario de N. S. Jesucristo mismo, y con el sentimiento agradecido de Argentinos, porque estamos vinculados a El por la gloria del Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires y por singulares muestras de predilecciòn, con que a diario nos alienta y fortalece.

A El, pues, nuestro fervoroso tributo de agradecimiento, respeto y admiraciòn. ¡Alleluia! Nadie quede indiferente. Solícitos como hijos amantes corramos hacia nuestro Padre, el Papa Pío XII.

Nuestros férvidos votos son porque de los frutos, que se deriven del acercamiento al común Padre, resulte una mayor uniòn entre los miembros de cada familia y entre los ciudadanos de cada pueblo para que contribuyamos a la unión más compacta de todos los Argentinos en los azares de borrascas tempestuosas y en los dias de bonanza. Esta unión ha de afianzar màs y más, por el amor y recíproco respeto, las bases fundamentales de nuestra Nación; Religión y Patriotismo.

Recomedamos encarecidamente a todos que procuren tomar parte activa y entusiasta en los actos que señalamos como programa general. Helos aquí:

1 - Comuniòn General. 2 - Te Deum de acción de gracias. 3 - Colecta pro templo de San Eugenio a construírse en Roma.

Adhiriéndonos al movimiento general de toda la Iglesia, fijamos para los actos conmemorativos el 14 de Mayo del año en curso, fiesta de la Ascención; pero como el año Jubilar dura hasta el 13 de Mayo de 1945, procuraremos renovar e intensificar nuestra labor y oraciones en ocasión del Dia y Obolo de San Pedro (18 de Enero de 1943) y en la Dominica del Buen Pastor (9 de Mayo de 1943) y siempre que alguna particular circunstancia nos ofrezca facilidades para tan grata empresa.

Invitamos además a que cada familia, cada centro docente, cada institución y cada pueblo realicen otros actos segùn la posibilidad y gustos locales.

Confiamos la mejor ejecución de este programa a la prudencia y actividad de nuestro Ilmo. Señor Vicario General, Mons. José Borgatti quién será acompañado por la siguiente Comisión:

Rmo. Pbro. Ludovico Woitalla, Asesor Diocesano de los C. de Hombres y Jòvenes de la A. C. A.; Rmo. Pbro. Nazario Bártoli Cura Vicario de la Catedral; Rmo. Pbro. Dr. Gerio Salvà Director del Colegio San Francisco de Sales; Rmo Pbro. Pedro T. Ortiz Rector del Seminario Diocesano; Rma. Hna. Sor Maria Rolle Directora del Colegio María Auxiliadora; Sr. Andrés Iribarren; Sr. Dr. Emilio De Rege; Sr. Simón Goldaracena; Sr. Manuel Linares; Sr. Dr. Carlos M. Quaranta; Sr. Ismael Anguisola: Sr. Enrique Inda; Sra. María B. de Inda; Sra. Mariana I. de Rege; Sra. Petrona L. de Vinent; Sra. Juliana A. de Irribarren; Sra. Antonia G. de Silva; Srta. Dra. Isabel Zingoni; Srta. Dolores Lavayén; Srta. María Salicioni; Srta. Ana María Vinent; Srta. María Benita León; Srta. Guiselda M. Sacco; Sr. Oscar Garcia; Sr. Ricardo Cabrera; Sr. Ivo Vicenzi; Sr. José Manuel López.

Este Auto será leído en todas las Iglesias y Capillas públicas en todas las Misas de honorario el Domingo siguiente a su recepción.

Dado en Nuestra Residencia Episcopal de Viedma, a los veinte dias del mes de Abril del año del Señor de mil novecientos cuarenta y dos.

† NICOLAS ESANDI Obispo de Viedma. Por mandato de S. E. Rdma. **Ludovico Woitalla** Secretario Canciller.

Sociales

Los tres álamos

(Para "El Mentor")

Desde el patio de casa siempre miro
esos tres álamos, ya árboles viejos,
uno delgado y alto, y à su lado,
muy junto á él, hay otro más pequeño.
Màs allá, á unos diez metros, uno más alto
y corpulento, está como un vigía ...
—«La madre y el hijito, el más lejano
es el padre» dígome todos los dias....
En verdad, no sè ún, porque esos árboles
me inspiran atracción y simpatia.
Son los que, después de muchos años,
quedan en lo que fué una larga fila.
Los demás se han secado, poco á poco,
¡ellos tres en la hilera ya vacía!..
Siempre cuando los miro me pregunto:
—¿Què misterioso encanto los sostiene?
si ya nunca se riegan hace tiempo...
sólo reciben agua cuando llueve.
Y las lluvias, á veces, tan lejanas,
ni siquiera humedad guarderles puede,
pero siempre, al llegar la primavera,
gozozos, llènanse de hojitas verdes.
Álamos, alamitos, os comparo
con aquellas personas, pobres seres,
que luchan siempre solas... ni los vientos,
ni el sol ni el huracán doblarlos puede.
Y que se alzan altivos, y sus ojos,
cual los álamos, miran siempre arriba,
soportando dolores y amarguras
impávidos caminan por la vida.

C.

Lamarque Abril de 1942

Juez Letrado Dr. Nores Martinez.

Ayer llegò en automovil procedente de General Roca el Juez Letrado Dr. Agustín Nores Martinez, a quién acompañaban el Inspector de Policia Sr. Juan B. O. Carrasco y el Dr. Justo Epifanio.

El Juez Letrado inspeccionó hoy los juzgados de paz de Luis Beltrán y Lamarque, regresando esta tarde a General Roca.

Don Leo Wortsmann

El dia 13 del actual, falleció en Buenos Aires, donde fuera trasladado para su asistencia médica el señor Leo Wortsmann, respetable anciano que desaparece a los 85 años de edad.

Su muerte es hondamente lamentada entre sus familiares y relaciones qne le apreciaban por sus relevantes condiciones personales.

Habia nacido el Sr. Wortsmann en Reichmanndors, Baviera, Alemania, el 7 de noviembre de 1856. Se radicó hace pocos años en nuestro pueblo, donde vivía serenamente junto a sus hijos Sr. Adolfo Sadler y señora Else Wortsmann de Sadler, quienes han recibido con motivo de tan sensible pérdida numerosos testimonios de condolencia.

Cumpliendo un deseo del extinto, sus restos descansarán en el cementerio local; por lo que serán traídos en tren que llega a las 3.20 de mañana, para ser sepultados a las 10 horas.

Nacimientos

Los esposos Bunge-Martinez Pieres han recibido un precioso varoncito, cuyo nacimiento ocurrio en General Roca el dia 14 del corriente; encontrandose muy bien la mamà y el recién nacido.

— En Algarrobo, ha sido alegrado el hogar de los esposos Palacio-Torena con el nacimiento de una bebita que llevará lo nombres de Cruz Maria.

Matinée danzante

En el salón "Rio Negro" tendrá lugar mañana, desde las 17 horas, una matinée danzante que ofrece el Sportsman Club.

Fusión de los Clubs Pogreso y Sportsmann

Las instituciones locales "Club del Progreso" y "Sportsman Club" ambas de carácter social y deportivo, se han fusionado; y continuarán sus actividades con el nombre de Sportsman Club.

Viajeros

—Regresó de Bahia Blanca, mejorada de su dolencia, la señora Maria B. de Piterà.

Continúa en la 4ta. página

EUGENIO BONARDO

Representante exclusivo de Radio Ambassador. Aceites y grasas Autoline. Puertas y ventanas de hierro y madera PORTOSA Hnos. Venta de Cocinas ISTILART.

Choele-Choel Teléfono No. 23 F. C. Sud

Se vende:

Una máquina de coser Singer en buen estado y con muy poco uso.

Tratar en el establecimiento

LA ESMERALDA
Isla Choele-Choel

No importa la zona por donde Vd. viaje. Vd. jamás se quedará "sin batería" y siempre tendrá mayor potencia, arranque instantáneo y un servicio largo y seguro si su coche lleva una ARGEMO. La General Motors Argentina, S. A., fabrica esta excepcional batería en sus talleres propios instalados con este fin en el país.

Adapte Vd. Argemo y estará seguro de obtener una batería fresca, de amperaje exacto con 100 % de rendimiento. Equipe su automóvil con una ARGEMO, le dará un servicio mejor y permanente

ARGEMO

RINDE MAS PORQUE ES MAS FRESCA

Concesionario:

ADOLFO SADLER
CHOELE CHOEL - F. C. S.

Se Vende:

Un lote de 5 Hectáreas en la Isla Choele-Choel, en plena producción con frutales y Viñedos, lindero con los lotes de Carcioffi y Pasquale.

TRATAR CON SU DUEÑO

Lorenzo Segatori

Taller CHEVROLET

BURET Y QUINTAIE

Mecànicos de automòviles en general, soldadura autógena y PINTURA AL DUCO

CHOELE-CHOEL -o- F. C. SUD

BIBLIOTECA POPULAR
" PABLO A. PIZZURNO "
HORARIO

Dias hábiles:
de 18 a 20 hs
feriados de 10 a 12 hs.

Luis Beltrán

HOTEL CARCCIOFFI Choele-Choel

Mario Lucci

— PINTOR-LETRISTA—

SASTRERIA "LARA" — PIDA PRESUPESTO

Villa Regina (Rio Negro) F. C. Sud

OLGA Y CLARA BALDA

Corte y Confección.
Bordados, flores, especialidad en ramos de novia
Se reciben alumnas

(Casa Riavitz)

Choele-Choel

Pompas Funebres

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona a precios que no admite competencia.

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO BINI

Choele-Choel Teléfono No. 23 F. C. Sud

Mario E. Picozzi Gandia

Gran Remate Judicial de Hacienda

EN CHOELE CHOEL EL 17 DE MAYO DE 1942

2000 lanares 9 yeguarizos

de muy buena calidad y en buen estado según los dispuesto en el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Juez Letrado de General Roca (R. N.) Dr. Agustin Nores Martinez se hace saber por el termino de ocho dias que en los autos: "GIRETTI Duilio s/ sucesión s/ incidente autorización venta —exp. 847/1942—" se ha decretado la venta en pública subasta por el martillero MARIO E. PICOZZI GANDIA de 2.000 animales lanares al corte con la base de SEIS pesos m/n por cabeza; 26 carneros con la base de VEINTICINCO pesos m/n cada uno; y 9 yeguarizos con la base de TREINTA pesos m/n por animal, al CONTADO, debiendo percibir el rematador el 6% en concepto de comisión a cargo del comprador.— Debiéndose publicar edictos por 8 dias en los periódicos "El Mentor" y "Gaceta Judicial"

General Roca, abril 30 de 1942.

Juan A. Madrazo
Secretario

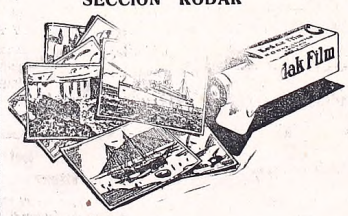
De acuerdo al edicto precedente efectuaré la subaste el dia 17 de mayo del corriente año a las 15 horas en el campo que se encuentran las haciendas, lote 8 sección XI letra C del Territorio de Rio Negro a una distancia de 20 leguas de la localidades de Choele-Choel y Pichi Mahuida.

Para informes: en Choele-Choel imprenta "El Mentor"; en Rio Colorado al propietario de la Galera Fernandez, y General Roca, estudio del Dr. Nielsen.

En el lugar del remate se pueden contratar peones para el arreo.

Mario E. Picozzi Gandía
Martillero Público

SECCIÓN KODAK



Farmacia y Droguería
"INGLESA"
-DE-
—JOSÉ BRUNO—

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choel Teléfono No. 5 F. C. Sud

(Viene de la 2da. pagina)

—Del mismo punto la señorita Inés Muhanna.
—Para Buenos Aires la señora Else Sadler.
—De Buenos Aires el Ingro. Alejandro E. Bunge y su señora esposa.
—Para General Roca el Sr. Max Bunge con su hijita Elenita.
—De Mendoza el Sr. Federico Bunge y señora.

DE CHIMPAY

Nueva Comisión Directiva

La Cooperadora Escolar «Domingo Faustino Sarmiento» de la Escuela No. 59 de Chimpay.

La del epigrafe, que secunda eficazmente la labor del Director de la citada escuela Sr. Pedro Garro Vidal, ha renovado por el término de un año su comisión directiva, habiendo recaido los cargos en las siguientes personas:

Presidenta:	Sra. Josefina R. de Hoffmeyer.
Vice Pte.	Sr. Paulino Perez
Secretario:	Sr. Edmundo Becker.
Pro Srta.	Srta. Elsa Alvarez
Tesorero:	Sr. Luis Martin
Vocales:	Sra. Maria Adela J. de Garro
«	Srta. Della Hernalz
«	Sr. Sebastián Nicolau
Asesor:	Sr. Pedro A. Garro Vidal

Viajeros

—De Buenos Aires el señor Salvador Alvarez con su hija Elsa.
—Para Neuquén el Señor Antonio Miralles con su señora esposa y su hija.
—De Rio Colorado el señor José Maria Hernalz que pasara una temporada con sus familiares.

Foot-Ball

El domingo 10 del cte. llevose a cabo el primer encuentro de la temporada, enfrentandose el cuadro local con el de Coronel Belisle; resultando ganador el equipo local con escore de 3 tantos a 1; los goals de los locales fueron marcados: el primero por el jugador Enrique Hernalz que a los pocos minutos después tuvo que salir del field por encontrarse lesionado en una pierna; el segundo marcó el wing derecho Blas Bravo con un tiro completamente esquinado, y el tercero lo consignió el jugador Madi; El tanto de los visitantes fué marcado por el jugador Juan Garcia con unos de sus acontumbrados tiros bajos y fuertes

MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOEL

Balance de caja correspondiente al mes de Marzo de 1942

INGRESOS

Saldo que viene de Febrero		$	8039.10
Permisos y derechos varios	$ 614.55		
Alumbrado Público	709.50		
Limpieza y recolección basuras	165.55		
Patentes de Rodados	2392.—		
Derechos de Oficina	10.—		
Contribución Directa	204.—		4.093.60
	SUMA	$	12.132.70

EGRESOS

EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS:			
Juan A. Carioli, pasto Comisaria, Enero y Febrero	$ 49.20		
D. I. Graziosi luz y agua oficinas, Febrero y Marzo	39.25		
Banco Nación, estampillados, comisiones, etc	2.45		
Marino Galeotti, pasto Comisaria, Marzo	35.—		
«El Mentor», imp. padrones, Conv. Elecciones, aviso	177.—		
Copias y clisses planos edificio Municipal	29.65		
F. Castañeda, copias planos	7.—		
Juan Piñol, s/factura nafta, etc	4.60	342.11	
OBRAS PUBLICAS:			
D. I. Graziosi, agua plazoletas, Febrero y Marzo	20.—		
Angel Relleri, limpieza plazoletas	10.—	30.—	
BENEFICENCIA PUBLICA:			
Gregorio Garcia Miguel, staud p/ Remón Fleitas	19.—		
Sra. de José M. Basualdo trasl. al Hosp. Alien	10.—	29.—	
ALUMBRADO PUBLICO:			
Daniel I. Graziosi, luz pública por Enero 1942		231.—	
ALQUILERES:			
Juan Amado alquiler local por Febrero y Marzo		140.—	
LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:			
Manuel Muñoz, sueldo basurero por el mes de Marzo		120.—	
ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:			
Gastos escritorio, teléfono, franqueos, etc	$ 15.—		
«El Mentor»; facts, varias Marzo	34.60	49,60	
SUELDOS:			
Natividad Remolins, Secretario-Tesorero, Marzo	170.—		
José A. Guidi, Inspector por Marzo	140.—		
Benito J. Doric, Strio, Juzgado de Paz, Marzo	100.—	410.—	1.351.71
Saldo que pase a Abril			$ 10.780.99

RESUMEN

Saldo cta. cte. Banco Nación Bahia Blanca	$ 10.240.43
« efectivo en Caja	540.56
TOTAL	10.780.99

Choele Choel, Abril 1o. de 1942

Natividad Remolins
Secretario Tesorero

Enrique Gadano
Presidente Municipal

Farmacia PERALTA'
DE –
CARLOS D. PERALTA
Especialidad en recetas mèdicas y Análisis
PERFUMERIA FINA
Teléfono Nº. 57 Choele-Choel F. C. Sud

SE VENDE:
una bicicleta para mujer en buen estado
Tratar con PABLO BAHLLMAN Choele-Choel

La Unión Industrial de Eugenio Bonardo
Tengo el agrado de avisar a mi distinguida clientela de la zona que en la actualidad se ha hecho cargo de mi taller de herrería y carpinteria en calidad de socio el señor MAXIMO SZYMANSKY quién atendera cualquier trabajo del ramo a precios módicos

BUNGE HNOS. Y CIA
REPRESENTANTES

SECCION	AGENTE DE
Maquinas Agricoas	J. I. Case
	La Cantabrica
Remedios para fruta	Bayer S. A.
Veterinaria	Lte Fisor Ratcliff Ltda
Heladeras	Siam Di Tella S
Radio	Radio Prieto S A
Seguros	La Germano Argentina
	La Estrella

Compra y venta permanente de campos, solae hacienda en general
CHOELE-CHOEL F C S

Agencia Ford
RABITT é hijo
Compramos cubiertas en desuso
Telefono 40